

48 óra a világban, a hazában és a megyében

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

HAJDÚ-BIHARI

XLII. ÉVFOLYAM
116. SZÁM

ÁRA: 1,80 FORINT

1985. V. 20.
HÉTFŐ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

NAPLÓ

ÜGYELET

Záporok, zivatárok jellemzők a hétfőre, amikor heves mennydörgések és villámok közepette időről időre megérkezik az ég. Ez a szombat és vasárnap rövid mérlege...
Néztek ezek után a részleteket:

A Tiszántúli Vízügyi Igazgatóság ügyeletéről kapott tájékoztatás szerint folyóinkon a hét végén nyugalom volt. A heves és szeszélyes esőzések vasárnap kora délutánig még nem okoztak számottevő bevezelőtést a mezőgazdasági területeken. De megtudtuk: a helyzet örökösen változhat. A bevezelőtést szivattyútelepeket készítenébe helyezték, hogy szükség esetén folyamatosan át tudják emelni a belvizet a befogadó bevezelőgátjára csatornába.

A bőséges csapadék viszont már vasárnap délutánig is adott munkát a tűzoltóknak. Tüzeszhez ugyan nem kellett kivonulniuk, de a sok víz lakóházat, pincéket veszélyeztetett. A debreceni Mézes-hegy utcában egy pince s a Hóvirág utcában ugyancsak pincék és lakások kezdtek a sori, de információk időpontjában is vízszivattyúzást végeztek a tűzoltók, s még több bejelentés kivizsgálása folyt.

A debreceni mentőállomástól kapott tájékoztatás szerint a szeszélyes idő miránk, emberekre sem volt jó hatással. Szombaton egész nap sokszor kellett roszszulletekhez, de balesetnek is kivonulniuk a mentőknek, s nem volt könnyű a vasárnapra virradó éjszakájuk sem. Vasárnap a délelőtti már lazább volt, de ebéd után sajnos ismét gyakrabban csörgött a mentők segítségét kérő telefon.

A megyei rendőr-főkapitányság ügylete rendőrileg aránylag csendes hétfőről adott tájékoztatást. Egy súlyos és négy könnyű baleseti sérülés történt. Ezenkívül a viszonylag ritkán kérték a rendőrség helyszínre kiszállítását.

A szeszélyes májusi időjárás nem okozott fennakadást a részszolgáltatásban. De annál több munkát adott a TITÁSZ szakembereinek. A debreceni üzemi irányító központ információja szerint a villám több helyen kárt okozott, transzformátorba esett bele például Bánkon, de másfelé is transzformátorokat, vezetékeket, kistárolókat órákat rongált meg, tett tönkre. Tájékoztatóink időpontjában a keletkezett károk elhárításán teljes erővel dolgoztak.

A Debreceni Postaigazgatóság ügylete pedig arról tájékoztatta szerkesztőségünket, hogy a távbeszélő-hálózat működésében a hét végén nem volt nagyobb zavar.

Készül a végleges választói névjegyzék

MIT TEGYEN, AKI NEM KAPOTT ÉRTESETÉST?

Április elején tették először közzé a városokban és községekben a választói névjegyzéket. Ennek határideje után megkezdődött a választópolgárok személy szerinti értesítése arról, hogy nevük szerepel a listán, illetve, hogy melyik választókerülethez tartoznak. Az elmúlt hetekben minden választópolgárral rendelkező felnőtt állampolgárnak meg kellett, azaz meg kellett volna kapnia az értesítést. A községekben, ahol az emberek jobban ismerik egymást, általában nem okozott problémát az értesítések kézbesítése. Debrecenben azonban még mindig sokan vannak, akikhez nem tudták eljuttatni. Az ok általában az, hogy az illetők nem jelentették be a lakásváltoztatást, többen nem tartózkodnak állandó névjegyzékükön, sőt nem is ismerik ott őket. A korábbi választásoktól eltérően — amikor lakásonkénti összeírással történt a névjegyzék elkészítése — most a gépesített nyilvántartás adja alapját a választók névsorának, a számítógép pedig nem tudhat arról, ha valaki elköltözött, csak éppen a hivatalos formások intézéséről felelősek.

A végleges választói névjegyzéket május 24-től ismét közzéteszik, akkor újabb lehetősége lesz mindenkinek, hogy ellenőrizze, szerepel-e rajta. Mi a teendője annak, aki nem kapta meg az értesítést? A kisebb városokban és községekben a helyi tanácshoz kell fordul-



Reggeli forgalom a vásárcsarnokban

Primörpiac Debrecenben

Az elmúlt heti esős, meleg időjárás meggyorsította a primörök érését. Meglátszott ez a debreceni nagy vásárcsarnokban is, amelyet újszólván elárastottak az őstermelők, árusok korai, zömmel azonban még fólia alatt nevelt zöldségfélékkel.

A nagy felhozatal kedvezően hatott az árak alakulására is. Paradicsomot — minőségétől függően — 80–120 forint kilogrammonkénti áron, zöldborsot darabonként 3–10, a retek csomóját 4–6, zöldborsot 3–5, fejes salátát 3–5 forintért lehetett vásárolni. Bőséggel volt burgonya is, 5–6 forintos áron. Elvéve található a vásárló korai újbúrgonyt is 40–50 forintért.

Viszonylag nagy mennyiségben volt új sárgarépa is, csomóként 12 forintos áron, új fejes káposzta 30, kelkáposzta 40, karfiol 40–50, sóská, spenót 20–25 forintért, a sárgarépa, petrezselyem kilója pedig 20 forint, a vöröshagymáé 14 forint körül alakult.

A korai palántázás időszaka a vége felé közeledik, s ez érezhető volt a kínálat dömpingjén, ugyanakkor a kereslet csökkenésén, következésképpen az árakon is. A múlt heti 1,50–2 forintos ár 80 fillér—1,50-re szállt alá. Újdonságként, s nagy tömegben jelent meg a piacon a meleg esők ajándéka: az illatos szegfűgomba, 80 forint kilogrammonkénti áron.

Majdnem pangott a virágpiac. A felhozott óriási mennyiségű vágott virág ára a múlt hét végén alig érte el a felet. No persze, ezen a hétfőn már nem voltak sem ballagások, sem pedig gyakoribb női névnapok.

SZ. K.

Befejezte munkáját a KGST V. B. ülése

Moszkva, 1985. május 18. (MTI) — Május 15–18. között Moszkvában megtartotta 114. ülést a Kölcsonosi Gazdasági Segítség Tanácsának Végrehajtó Bizottsága.

Az ülésen miniszterelnök-helyettesek, a tagállamok állandó KGST-képviselői vettek részt. Bulgáriát *Andrej Lukanov*, Csehszlovákiát *Rudolf Rohlíček*, Kubát *Antonio Esquivel*, Lengyelországot *Janusz Obodowski*, Magyarországot *Marjai József*, Mongóliát *Mjativim Peldzse*, az NDK-t *Gerhard Weiss*, Romániát *Ioan Totu*, a Szovjetuniót *Nyikolaj Talizin*, Vietnámot *Tran Quynh* képviselte. Részt vett a végrehajtó bizottság ülésén *Vjacseszlav Szicsov*, a KGST titkára.

A KGST és a jugoszláv kormány között létrejött megállapodás értelmében részt vett a vb-ülés munkájában *Mito Pejovszki*, a Szövetségi Végrehajtó Tanács

(kormány) tagja, Jugoszlávia állandó képviselője a KGST mellett.

A tanácskozáson *Janusz Obodowski*, Lengyelország állandó KGST-képviselője elnökölt. Az ülés ünnepélyesen megemlékezett a hitleri fasizmus fölött a Szovjetunió döntő hozzájárulásával kivívott győzelem 40. évfordulójáról. Rámutatott arra, hogy számottevő szerepük volt a győzelem kivívásában a Hitler-ellenes koalíció más államainak, a fasizmus elleni harc valamennyi résztvevőjének. Megállapította, hogy világtörténelmi jelentősége van a győzelemnek és azoknak a sok országban végbement forradalmi folyamatoknak, amelyek megteremtették a szocialista világrendszer létrejöttének, a szocialista közösség sikeres fejlődésének feltételeit. A KGST jelentős szerepet játszik tagállamai gazdasági együttműködés-

nek fejlesztésében, a szocializmus építésében, a testvérországok előrehaladásában, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok egészségesebbé tételében.

A végrehajtó bizottság ülése a tagállamok felső szintű gazdasági értekezletén hozott határozatok végrehajtásának és a KGST következő ülésszaka előkészítésének szentelte a legnagyobb figyelmet. A végrehajtó bizottság jóváhagyta az ülésszak elé terjesztendő anyagokat: az előző, XXXIX. ülésszak óta végzett munkáról szóló beszámolót, az 1986–1990 közötti népgazdasági tervek egyeztetéséről szóló jelentést és annak a 2000-ig érvényes együttműködési programnak a tervezetét, amely az anyagi erőforrások gazdaságos, ésszerű felhasználásáról intézkedik. A végrehajtó bizottság ülést baráti, elvtársi légkörben tartották meg.

Körzeti tűzoltóverseny Debrecenben



Pontos célzás a vízszugárral (Fotó: Kalmár)

Május 18-án délelőtti Debrecenben a Határ út ifjúsági sporttelepe körzeti önkéntes és vállalati tűzoltóversenyt rendezett a Hajdú-Bihar megyei városi Tanács és a debreceni tűzoltóparancsnokság. A versenyen különböző kategóriákban összesen negyvenkét rajt vett részt. A 800-as kismotorfeskendőszerelésből és tűzoltó-váltóutásból álló versenyen szoros, az előző évekhez képest jobb eredmények születtek. Az előírt eredmények alapján a következő rajok oklevélben, illetve pénztalamban részesültek.

Önkéntes tűzoltó férfirajok: 1. Hadháztéglás nagyközségi Tanács téglási csapata, 2. Tiszacsécs községi Tanácsú nagyközség újszentmargitai csapata, 3. Vámospercs nagyközségi közös Tanács csapata, 4. Tiszacsécs közös Tanácsú nagyközség csapata. — Vállalati rajok, Nők: 1. Baromfi-feldolgozó Vállalat, Debrecen. — Férfiak: 1. Merkur, Debrecen, 2. Baromfi-feldolgozó Vállalat, Debrecen, 3. MÁV Járóváltó Üzem, 4. TITÁSZ Hőerőmű.

Gazdag választék — primörökből



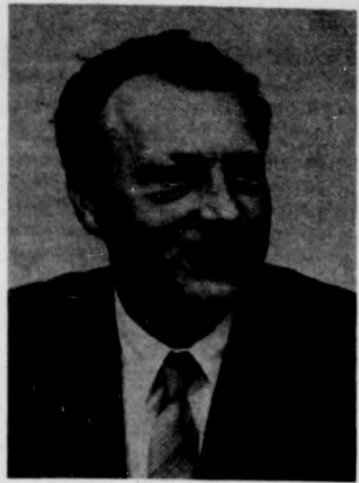
Alku a virágpiacon Fotó: Kalmár István

K
S 18,
KANDRA
—
órákor
IDÓJÁRÁS:
erősen felhős
zabb-rövidebb
t kisút a nap.
rra, zivatarra
mitani kell. A
ában gyenge
ik a fülledt,
legmagasabb
éket szomba-
között alakul.
HAPTÁR
el ezelőtt, 1900.
tett Sopronban.
n. 1965-ben halt
Ratkovszky Fe-
las gepesmer-
dományos Ake-
budapesti Mü-
zte, majd a
nossági Gyár
tt. Itt 1924-ben
évtizeddel ké-
zváto. 1941-től
rováros. Elekt-
vezérigazgatója
a vonulása.
ékes szakértői
tett ki; az Or-
Fejlesztési Bi-
tanácsadója
sebb társalma-
szabályozókra.
kra, a nagy
turbogenerátor-
riódusú villa-
vonatkoztak.
zámaj:
52, 79
ENY
eli megrende-
TRÁPEZ Építő-
cime és tele-
ozott. Cj cím:
91 u. 24. sz.
8.03 Tá-
ccrol, 4.
állóság.
... 18.15
... 18.28
0 Hírek
könyvtár
leltek
doku-
Nótaest.
Versek.
s — ora-
Időjárás.
rthiradó.
völázik.
rás. 0.25
és ide-
gialat.
erű mu-
k. 8.52
közben.
egyház
rás. 8.05
szabad.
T gyer-
0 Hírek.
A Pár-
s felvé-
y — az
Ütköz-
0 Vasár-
12.03
12.53
ertetés.
1.05 Mit
nácán.
éras- és
Többet
Ütköz-
15.00
3 Re-
ismerte-
Ütköz-
Reklám.
Totó.
közben.
1.00 Hi-
ársalga
erzémé-
dőtáras.
zak ze-
24.00-
1 hang-
dójarás.
8 A ki-
ból. 8.11
macska.
10.45 Ót
0.00 Ze-
ezü fü-
13.00
usoris-
magyar
90—11.00
— Tá-
zeti és
Antli
y sar-
vát Pé-
nok —
valami
rtja —
előző-
dosítá-
Eszak-
ekesz-

KÉPVISELŐJELÖLTEK

„Van mit finomítanunk”

— Ertelmiségi, sőt éppen ügyész volt az édesapám. A szegedi jogi kar elvégzése után, 1964-ben Szolnokon kezdtem el dolgozni. — mondja dr. Keresztesi Csaba, Hajdú-Bihar megyei főügyész, a debreceni 4. számú országgyűlési választókerület egyik képviselőjelöltje. — 1973-ban kerültem a megyei főügyészségre. Szolnokon, 1975-ben lettem megyei főügyész helyettes, 1980-tól (novembertől) Hajdú-Bihar megyei főügyész vagyok. Végig jártam a ranglétrát, az ügyészségi fogalmazótól kezdve. Nagy örömmel jöttem annak idején Debrecenbe. Nekem azt is jelentette a főügyési munkakör, hogy ez egy koncepcionálisan tágabb tevékenység. Legnagyobb eredmény, amit ez alatt az év alatt elkönyvelhettünk: sikerült megerősíteni szervezeteinket, mert azelőtt létszámihiányos volt az amúgy sem nagy ügyészség. Az idősebbek jöreszt nyugdíjba mentek, a fiatalok akkor még nem „nőttek fel”, amikor idekerültem. S közben meggyekben nőtt a közrend-közbiztonság ellen vétők száma, a bűnözés, az országosnál erősebben. Viszont 1953 óta az ügyészi létszám nem lett több a mai napig...



— Munkámmal kapcsolatban is — mi ellenőrizük a testületi szerveket is —, és a társadalomban elfoglalt helyünk szerint is sok testületnek vagyunk tagja, vagy meghívottja, akár csak munkatársaim. Végrehajtó bizottságok, népi ellenőrzési bizottság, pártbizottság mind olyan fórum, ahol tapasztalatainkat nemcsak hogy elmondhatjuk, hanem szükség is van ránk, s ahol a társadalmi problémák alaposabb megértéséhez mi is segítséget kapunk. Tagja vagyok a megyei pártbi-

zottságnak. Az ügyészi szervezet eléggé széles információval rendelkezik. A képviselőjelölt gyűlésen az egyik állampolgár felállt, s azt mondta: „En nem ismerem az ügyész elvtársat, hál' istennek...” Mert az emberekben él még a kép (a külföldi filmek meg éltetik is), hogy a lángész ügyvédek, logikusan gondolkodó, emberismerő nyomozók mellett ott áll az ügyész, nem teljesen egyenrangú észbeli képességekkel... Ezzel szemben itt az a valóság, hogy mi a sértettekkel akarunk humánusnak lenni. Senkinek semmi érdeke nem fűződik ahhoz, hogy ártatlan embereket vádoljunk. Az ügyészség munkája jóval nyitottabb, mint ahogy mondják. Az állam, az állampolgárok érdekében.

— Mik a tervei? — Amennyiben megválasztanak, akkor a hagyományos képviselői tevékenység értelmében a köztet fejlesztésért mindent megteszek. Amiben más elgondolásaim vannak, azok a következők: a közrend-közbiztonság feltétel javítása, a bűnmegelőzés fejlesztése (ezek egyenként is munkakörömbe esnek); az állampolgárok törvényes érdekeinek képviselése a jog különböző területein; s minthogy a parlament, az országgyűlés törvényalkotóház, ügyészi tapasztalattal szívesen részt vennék a jogszabályalkotó munkában. Van e téren mit finomítanunk. Élethivatásuként egyébként is ezzel foglalkozom. Mindezen túl az állampolgári jogtudat fejlesztése, az önkéntes jogkövetésre nevelés — ezeket látom még speciális feladataimnak, amikben képviselőként még határozottabban tudnék dolgozni.

„Szépen és kulturáltan éljenek”

— Elég hamar, már a középiskolában bekapcsolódtam az ifjúsági mozgalomba, a városi diákszövetség munkájába, a DISZ városi bizottságának tagja voltam — mondja Magyar József, a 4. számú debreceni választókerület másik képviselőjelöltje, hajdúszoboszlói evertől. — Hajdúszoboszlón jártam általános és középiskolába — ottani parasztsaládból származom —, azután külügyi főiskolát végeztem Budapesten. 1954-ben lettem, végzés után, a DISZ függetlenített városi titkára Hajdúszoboszlón. Az ellenforradalmat követően részt vettem a párt újjászervezésében, a városban május 1-ig én voltam az egyetlen alap-szervi titkár... 1957 májusától dolgozom Debrecenben, a debreceni járási KISZ-bizottság titkáránt kerültem ide, a KISZ szervezésének időszakában. 1958-ban megyei szervezőtitkár lettem, majd 1962-ben a Marxista-Leninista Esti Egyetem igazgatóhelyettese; aztán voltam három éven át az első titkár referense a megyei pártbizottságban. 1969-72 között a Szovjetunióban, az SZKP politikai főiskolájára jártam. Vörös diplomával végeztem. 1972-től vagyok a Hajdú-Bihar megyei pártbizottság titkára; tíz évig ideológiai voltam, most két éve a párt-és tömegszervezetek kérdéseivel foglalkozom közelebbről. Munkásmozgalom-történetet tanított, történelemtanári diplomám is van.



— Első munkahelye tehát a mozgalom volt, s azóta is az... — Remélem, hogy a mozgalmi munkából mehetek nyugdíjba is. Együtt nőttem a mozgalommal, az elmúlt harminc év gondjainak megoldásában valamiképpen aktív részem volt, úgy érzem. Elégedett ember vagyok; ez a rendszer nevelt, és amit el-értem, ennek köszönhetem. Munkakörömnél fogva sok emberrel van dolgom, akiknek ajtóim mindig nyitva áll. Akinek jogos, igazságos kérése volt, annak mindig segítettem. Az, ha képviselőnek választanak, új feladatok lesz, de nem áll távol

— Kikre támaszkodna? — A tanácsnak, a debreceni Városi Tanácsnak is nagy feladatai vannak a munkában, de én személyesen úgy látom, hogy az ott lakó emberek segítségére, társadalmi munkájára, erejére — ezt politikai erőre is értem — igen nagy szükség van, és lehet is rá támaszkodni. Ahhoz például, hogy az új lakótelepeken ne csak egyszerűen éljenek, hanem szépen és kulturáltan éljenek... Hogy megtalálja mindenki ott helyben azt, amire szüksége van. Márpedig ez a célkitűzés egyszerűnek látszik ugyan, de meg nem oldható az ottani párt- népfőnökségi bizottságok, lakóközösségek nélkül! Fejletlen, kialakulatlan lakóközösség még a tócskerti, de bizom abban, hogy a lehetőségek maximális kihasználásával rövidesen Debrecen egyik legszebb lakóterülete lesz. Az ilyen jellegű munkától nem félek. A politikai munka mindig nagy erőfeszítéseket követel, nem nyolc órát (a társadalmi folyamatok megértése, figyelve, befolyásolásuk), s én meg szoktam már ezt az életritmust. Harmincegy éve álllok a párt szolgálatában, az az a politika és az emberek szolgálatában. Tapasztalattal szívesen használom érdeklődésben.

Szilágyi Gábor

LUKÁCS GYÖRGY-EMLEKKIÁLLÍTÁS

Lukács György születésének centenáriuma alkalmából emlékkiállítás nyílt a Petőfi Irodalmi Múzeumban. Az MTI Filozófiai Intézetének Lukács Archivuma és a Petőfi Irodalmi Múzeum anyagából rendezett tárlat, több száz fotó és eredeti dokumentum segítségével eleveníti fel Lukács György életpályáját. Képünkön: a kiállítás egy részlete látható (Fotó: Hauer Lajos — KS)



ELTELT EGY HÉT Kirándulni

Már a pöttöm gyermeknek megdobbanja szívét, ha szülei egy kirándulást kezdenek tervezgetni. S valószínűleg így van ezzel a nagyobbacska gyermek és talán még a felnőtt is. Kirándulást jelent ez a megszokott hétköznapi teendők közül, kirándulást az állandó környezetből, kirándulást a naponta rendszeresen látott arcok közül. E változások, e megújulások mindig is kellenek regenerálódásunkhoz, mindig is kell ahhoz, hogy azután felrisszúlva térjünk vissza a néha oly monotonnak tűnő hétköznapi napokba.

Az iskolai élet szervezésében általában kézenfekvő, hogy a középiskolás osztályok a negyedikesek írásbeli érettségi vizsgája idején mennek kirándulni, de a fiatalabb korosztályok számára is ezek a szép májusi napok a legalkalmasabbak, hiszen az időjárás is ilyenkor a legkedvezőbb és az oly nehezen közelgő év vége előtt sem árt erőt gyűjteni az amúgy is jelentkező tavaszi fáradtság leküzdésére.

Eppen ezért az elmúlt héten jelentkezett a „kirándulási csúcs”, az elmúlt napokban igazán sűrűn láthatunk kisdíjakokkal tömött buszokat, a Kossuth tere elemzősias kosárcsapatok, megint másokat pedig éppen a Nagytemplom, a Kolégium, a Kossuth Egyetem, a Déri Múzeum vagy egy más debreceni nevezetesség előtt sorban állni.

Mert a tanulmányi kirándulásoknak egyik fontos funkciója az, hogy idegen — és persze először is, ha lehet, magyar — tájak, városok nevezetességeivel ismerkedjenek a diákok. Hogy saját szemükkel győződhesse meg arról: a történelem és irodalomkönyvek lapjain szereplő épületek, emlékhelyek ime a valóságban is léteznek.

De a kulturális élmények befogadása, túl a kirándulás azért is nagy lehetőség a pedagógus számára, mert egy más életközé- ben — sokszor lakva — ismerheti meg diák-

jait. Esetleg éppen eddig hátrébe szorult gyerekek „nyílnak meg”, s nem ritka, hogy a kirándulást követően az osztályfőnöknek rá kell döbennie: nem volt reális az az értékrend, amit korábban alakított ki a tanulók között.

Kirándulás ez sokszor nemcsak a megszokott közegekből, de a megszokott — néha megmásmáthatatlannak is hitt! — értékrendből is.

Ha egy osztályfőnök az évek során nem megy diákjaival országos túrára (vagy akár a közeli vidékre), tulajdonképpen arról mond le, hogy igazán megismerje növendékeit. Ha egy pedagógus „büntetésből” nem viszi kirándulni tanítványait, az nemcsak őket bünteti.

A közös élmények, emlékek amúgy is sokszor egy egész életre szólnak. A kirándulási „bulikra” még évtizedekkel később is nagy szeretettel emlékezik az ember, sokszor éppen ezekkel kötődve hazánk egy-egy tájához, városához, de régi, már-már elfelejtett osztálytársakhoz is.

Az is igaz, hogy a pedagógusokat nem sok mindennel motiválják arra, hogy kirándulni vigyék fiaikat, a többség mégis vállalkozik e roppant felelősségteljes feladatra. Sokszor csak nagy-nagy nehézségek árán tartva az egységet: a gyerekek is felszabadultan érzékelik magukat, legyenek kötelező programok is — és a tanár megismerje vállalni a felelősséget a rá bízott tanulók testi épségéért.

Az osztályok többsége az elmúlt héten már megrendezte tanulmányi kirándulását. És most felrisszúlten folytathatják a munkát. Persze, könnyű nekik. Ha mégsem lennének annyira frissek, elég csak a néhány hét múlva kezdődő nagy, hosszú nyári „kirándulásra” gondolniuk.

D. A.

Az első erőfelmérés

AZ MKP 1945. MÁJUSI KONFERENCIÁJÁRÓL

Negyven éve, pünkösdi két napján, május 20-án és 21-én, országos értekezletre jöttek össze Budapesten a Magyar Kommunista Párt küldöttei. Ez volt a felszabadulás után az első alkalom, amikor országos ügyeket szabadon tárgyalhattak meg a párt szervezeteinek megválasztott képviselői, azok, akik egykor csak ezer szelvény közepette, titokban találkozhattak. A régi harcok sorai tragikusan megérintek, az új tapasztalatok hiányában tanácsért, eligazításért jöttek, hogy sikeresen folytathassák a mindössze néhány hónapja, néhány hete megkezdett munkát.

A tanácskozásnak négy napirendi pontja volt. Előjáróban a nemzet egészére váró roppant feladatokról volt szó, a háborús sebek begyógyításáról, az életkedv és a bizalom feltámasztásáról, az újjáépítésről, a munkásszervezésről, a falu dolgozó népe és a párt előtt álló tennivalókról.

Az elnyomás idején kicsiny létszámú, üldözött párt ekkor százötvenezer tagot számlált, alkalmassá lett arra, hogy az ország és a nép sorsa alakításának elhatározó tényezőjévé, a feloldásnak — ahogy már akkor is mondták — motorjává váljék.

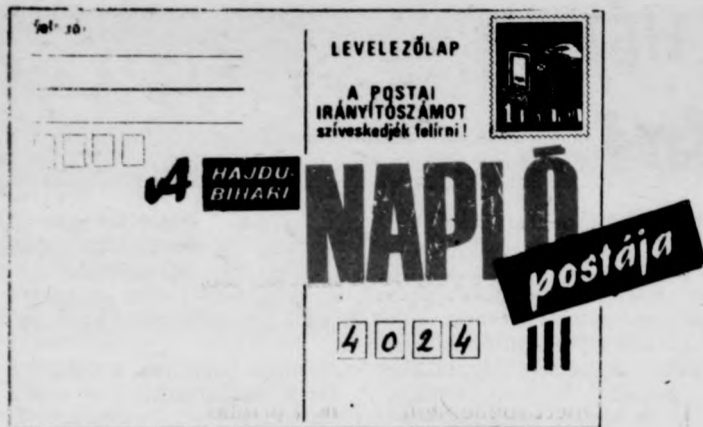
Rákosi Máttyás előadói beszéde a Harc az újjáépítésért címet viselte. Az előadó megemlékezett a második világháború végén, a fasizmus fölött aratott világtörténelmi jelentőségű győzelemről, hálával szölt a szovjet hadsereg hősi küzdelmeiről, amelyekkel ki-

vívta az ország felszabadítását. A földosztás a demokrácia nagy győzelme — mondta, s tájékoztatta a küldötteket a háromezer községben működő földigénylő bizottságok munkájáról. A konferencia kezdetéig hárommillió-hatszázezer hold földet írtak össze, s már 3 millió 350 ezer holdat osztottak, több mint hatszázezer föld nélküli agrárproletár és törpebirtokos körtöltte. A földhöz jutottak általánosan öt és fél hold földet kaptak, indokolt esetben hat-hét holdat. A régi jómódú parasztsaládok nagy részének még meghagyták a kétszáz holdas birtokot, és az úri birtokok részére is száz-száz holdat. Rákosi szembeszállt azokkal a türelmetlen hangokkal, melyek — mint mondotta — a földmunkásszakszervezet három héttel korábbi kongresszusán hangzottak el, és azt követelték, hogy ötven, sőt mindössze húsz hold legyen a birtokolható föld felső határa. Rámutatott, hogy az e téren megmutatkozó türellem szükséges és célravezető, mint ahogy szükséges és célravezető a demokratikus pártokkal való szoros és bizalomteljes együttműködés is. Felhívta a figyelmet a „baloldali szektabetegség” veszélyére, arra, hogy egyes kommunista nem értik meg a többi demokratikus pártal, szervezettel, a polgári elemekkel és az értelmiségiekkel létrejött szövetség jelentőségét és szükségességét.

A küldöttek hozzászólásaikban a vasutak helyreállítása körüli sürgős teendőkről beszéltek, a szénbányászati megindításról, az ipari munkásság és a dolgozó parasztság összefogásáról, egymás kölcsönös támogatásáról, gazdasági problémák, megélhetési gondjaik enyhítéséről, a párt szervezési politikájának elveiről és módszereiről, az ideológiai nevelésről, a demokratikus államapparátus, a közigazgatás, a rendőrség átszervezéséről és sok más feladatról.

Az országos tanácskozás második napirendi pontja során a résztvevők arra összpontosították figyelmüket, hogy vizsgálat tárgyává tegyék, milyen erők mozgósíthatók az ország újjáépítésének gigászi munkájára. E napirend előadója Kádár

János volt, aki előjáróban a szakszervezetek jelentőségéről és hivatásáról szökött. „Ha a kommunista feladattáiról beszélünk a szakszervezetekben — mondta —, először arra kell gondolnunk, hogy ez a pártunk egyik legfontosabb területe. Arra kell gondolnunk, hogy a szakszervezetekben végzett kommunista munka és maguk a szakszervezeti kérdések felölelik a munkásszervezetek életének összes döntő kérdését.” Elmondta, hogy a szakszervezetek hatalmas tömegmozgalomává váltak, megvalósul bennük a munkásszervezeti egysége, megteremtődtek a további szoros együttműködés feltételei. Külön szólt a vasutasok, a postások, a városi és községi munkások munkájáról, feladatairól, a hibákról, az üzemi kollektív szerződésekről, s nem hallgatta el azokat a jelenségeket sem, amelyek arra mutattak, hogy az ország gazdaságát infláció fenyegeti. Felhívta a figyelmet arra, hogy az elengedhetetlen gazdasági zűrzavar előidézése érdekében „Az egész munkabérekérdést, a munkásság eláztatását, létfenntartását egyetlen dolog oldhatja meg — mondotta —, az ország gazdasági újjáépítése és elégséges árumennyiség.”



AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: KENYERES ILONA

Telefonon érdeklődtünk

A TÜZÉP Beloiannisz utcai irodájának megszűnéséről

Kondor Pál, Debrecen, Diadal utca 7. szám alatt lakó olvasónk szóvá tette, hogy a régebben a Kossuth utcán, majd a Beloiannisz utca sarkán levő TÜZÉP-megrendelőiroda megszűnt, így tüzelőbeszerzési igényéül mindenki a nagy TÜZÉP-re kell kimennie.

Bartha Imre, a TÜZÉP telepvezető-helyettese a következő választ adta: az említett iroda helyén vállalatunk

Portéka néven bemutatótermet alakított ki a közelmúltban. Ebben a kisruházban fenyőbútorokat, szőnyeget, függönyöket, kerámiákat lehet megrendelni. A helyiséget tehát átalakítottuk, s helyette a belvárosban sajnos nem tudtak másik — irodának alkalmas — helyiséget biztosítani. Ezért csak a TÜZÉP-telepen tudunk megrendeléseket felvenni, utalványokat elfogadni.



Debrecenben, a Raktár utcán nemrégiben újakat ültettek a régi fák helyett, illetve metszték a régieket. A gödröket azonban „elfelejtették” betemetni, a levágott fák ágai és az árszok kilapátolt kötőtermék ugyancsak a helyszínen „éktelenkedik”. Hasonló a helyzet a közeli játszótéren is, ahol „csak” faágak vannak a földön.

(Fotó: Majoros László)



Tisztelt Szerkesztőség!

Május 3-án, pénteken a Volán Hatvan utcai pénztáránál másfél órát álltam sorba bérletért, de sajnos nem került rám a sor, mivel ebédidő következett. Ebéd után már nem mentem vissza. Hétfőn, azaz 6-án ismét megpróbálkoztam a bérletvásárlással, ezúttal a Simonffy utcai bérletpénztárnál, ahova három óra körül érkeztem. Négy óra előtt csak annyi ember maradt bent, akikről gondolták, hogy négyig sorra kerülnek. Az viszont sehol nem volt kiírva, hogy csak négyig adnak bérletet. Sőt azt sem írták ki, hogy 6-án is árulnak bérletet. A Naplóban sem közöl-

ték egyszer sem, hogy mikor, meddig lehet bérletet váltani. Köztudott, hogy május 1. ünnep volt, s ugyancsak munkaszüneti nap volt a szombat és 5-e, vasárnap is. Nagyon rosszul szervezték meg a bérletárusítást. Például munkaidő után miért nem árulnak? Arról nem is beszélve, hogy — mivel 6-án már nem érvényes a bérlet — elég sokba került ez a bérlet utáni utazgatás.

Tisztelettel:
Baranyi Lajosné
Debrecen, Bősziroményi u. 72.
Szarvas Albertné
Debrecen, Dóczy J. u. 4.

Miért helyezték át a megállót?

Debrecenben, a Széchenyi utcán évekig az OFOTERT azonban ezt a megállót áthelyezték az utca középső részére, így ha valaki másik buszra vagy villamosra akar átszállni, rengeteget kell gyalogolnia.

mögött, akkor sem volt torlódás. Több mint egy éve áthelyezték az utca középső részére, így ha valaki másik buszra vagy villamosra akar átszállni, rengeteget kell gyalogolnia.

VÁLASZOK

KISKERTTULAJDONOSOK PANASZA

A Napló április 9-i számában közöltük a debreceni Serli-dűlő környéki kiskerttulajdonosok nevében írt panaszt: a hétfégi pihenést zavarják, balesetveszélyt jelentenek az ott száguldozó autók.

Rácz József, a Debrecen városi Tanács V. B. építési és közlekedési osztályának vezetője közölte:

„A javasolt Hétfégi pihenő felirató jelzőtábla kihelyezésére nincs lehetőség. Ilyen jelzőtábla a KRESZ-ben nem szerepel, így kitenni is tilos. Megértjük a kiskerttulajdonosok panaszát. Ezúton is kérjük az arra hajtó autósokat — akik esetleg éppen kiskertjüket közelítik meg —, hogy tartsák be az ott érvényes sebességkorlátozást, saját és szomszédaik érdekében is.”

Közölte azt is, hogy korábbi bejelentések alapján is a rendőrség időnként ellenőrzi a sebességkorlátozó jelzőtábla utasításának betartását.

HIÁNYZIK A PIHENŐPAD

Fentj címmel jelent meg lapunk április 15-i számában sok nyugdíjas kérése: „Helyezzék vissza a Csapó utcára — főleg a piac környékére — a pihenőpadokat.”

Sándor János, a Debreceni Városgazdálkodási Vállalat igazgatója válaszában megírta, hogy a Csapó utca páratlan oldalán — a Berek és Bercsényi utcák között — négy

pihenőpadot kihelyeztek. A piac környékére azonban nem tudnak padokat kitenni, mert jelenleg nincs rá pénze a vállalatnak.

FEJRE ÁLLT ...

Egy közúti jelzőtábla kiegészítő tábláját fordítva szerelték fel a debreceni Dózsai utcán — közöltük lapunk április 15-i számában.

A Nyiregyházi Közüti Igazgatóság debreceni üzemmérnökségétől kaptuk az értesítést: a kiegészítő táblát május 3-án helyesen szerelték fel.

SPORTOLJUNK — DE HOGY?

Lapunk április 22-i számában Nagy József debreceni olvasónk és 26 lakótársa panaszolta, hogy sok mikropálya van ugyan a városban, de legtöbbről eltűntek a kizilabdakapuk.

A Debreceni Városgazdálkodási Vállalattól érkezett válaszában elismerik, hogy a panasz jogos. Hozzáteszik azonban, hogy nem pusztán természetes elhasználódás miatt nincsenek kizilabdakapuk a mikropályákon, hanem azért, mert igen sok a vandálkártétel. S erre valamennyiünknek jobban oda kell figyelniünk. A szűkös pénzügyi lehetőségek miatt a vállalat nem tud mindenhol új kizilabdakapukat tenni csereként. Örvendezik azonban, hogy a városi tanács építési és közlekedési osztályával egyetértésben tíz pár, fémből készült ilyen kaput helyeznek el idén, fontossági sorrend szerint a legjobban látogatott mikropályákon.

Építkezések garázskárra

A Tóthfalusi tér és a Liszt Ferenc utca közötti nagy bérház belső udvarán — hivatalos építési engedéllyel — garázsok épültek. A létesítmények mögött van — most már modernizálva — az egykori tanítóképző intézet, most gimnázium. Ennek egyik épületrésze az udvarban levő garázsok hátsó részével párhuzamosan halad, meghagyva az ilyenkor előírt távolságot is.

A távolság az valóban megvan, de semmi olyan felszerelés, létesítmény, vagy nevezik bárminek, nincs az iskolai épületen, amely nem engedné, hogy a lehulló víz pontosan a garázsok tövére csorogjon jobb, esős időben pedig szinte ömöljön.

A hatás látványos: a leömlő víz alámosta a földet, a beton alatt valóságos üregek keletkeztek, arról nem is beszélve, hogy életveszélyesen repedeznek a garázsfalak. A történet megszemlélt szakemberek szerint jelentős mulasztás történt a garázsok mögötti építkezéseknél, amit most nemcsak, hogy nagyon sok munkával, de igen drága költségen kell megcsináltatni.

A csináltatás egyértelmű is, mert ezeket az építkezéseket autóknek gyártották, ma is erre a célra használják. A garáztulajdonosok kérése, vagy kérdése inkább: kinek a számlájára történjen a javítás, a munka, a tennivaló?



EGYMÁSNAK ELLENTMONDÓ TABLÁK ...

... a debreceni Honvéd és Darabos utca sarkán: „Behajtani tilos”, alatta pedig sebességkorlátozó jelző tábla. Melyiknek higgyünk?

(Fotó: Lovag József)

A kérés teljesült

A debreceni Liget téri lakók régi kérése teljesült azáltal, hogy telefonfülkéket helyeztek üzembe a téren — írta Bánhidai József tanács- tag. — Ebben a körzetben igen sok a nyugdíjas, akiknek eddig a jóval távolabb levő telefonfülkékhez kellett elzarándokolniuk, ha ügyesbajos dolgaikat rendezni akarták.

Vészcsengő — de minek?

Május 14-én délelőtt Debrecenben a Volán BV 78-42 forgalmi rendszámú 31-es járatán utaztam. A buszvezető a Csöményi utcai megállóban elindulva a hátsó ajtót elfelejtette becsukni. Az utasok — köztük egy idős néni — görcsösen kapaszkodtak mindenbe, ami csak a kezük ügyébe került, nehogy a kanyargó, sávjáratásokat végző busz nyitott ajtaján kirepüljenek. Ezt látva többedmagammal ijedten nyomkodtuk a kezünk ügyében levő vészjelző csengő gombját, hogy figyelmeztessük a vezetőt a balesetveszélyre, de hiába. A sofőr rutinos lendülettel vezette járművét a következő — Dózsa György úti — megállóig, ahol az addig nyitott ajtónál állni kényszerült utasok felsőhajtvá leszállhattak.

Baleset ugyan nem történt, de meg ekképzelnél is rossz, mi lett volna, ha valaki a nyitott ajtón át kiesik a busz után haladó járművek elé. Arról nem is beszélve, hogy a vészcsengő nem csak dísznek van, hanem amint azt a felirat is utatja, vészjelző esetén szabad és kell is használni, hogy a vezető idejében tudomást szerezzen arról, hogy járművén valamilyen veszélyhelyzet keletkezett. Persze csak akkor lehetséges ez, ha az a bizonyos vészjelző berendezés működik is!

— gacsárdi —



„BEMUTATKOZÁS”. A mellékelt képpel illusztrálva mutatom be a hajdúböszörményi Dobó István utcát — eszékes utáni állapotában — írta Szabó Ferenc, az említett utca lakója.

„A piac messze van”

Nemrégiben olvastuk a Naplóban, hogy a debreceni Tartósítói Kombinat a lakótelepeken összesen huszonkét új zöldszűzletet fog nyitni. A környéken lakók nevében azzal fordulok az illetékesekhez, hogy a debreceni Március 21. tér közelében is létesítsenek zöldszűzletet árusító helyet. Van ugyan itt ABC, ennek azonban nem profiája a zöldszűzlet való ellátás — a piac meg nagyon messze van — írta Kissné Juhász Mária Debrecen, Tanácsköztársaság útja 67. szám alatti lakos,

SZÓVÁ TETTÉK

Nincs akkumulátor



Már a környező megyéket is bejártam, MZ motorba való akkumulátort azonban sehol sem kaptam — írta Szörny István Földes, Dózsa György utca 7. szám alatt lakó olvasónk. — Mivel az egy-két éves akkumulátor már nem bírja az áramot tartani, s a feszültségcsabalyozója is elég hamar tönkremegy, lehetetlenné válik a közlekedés. Gondolom, mások is vannak, akiknek — mint nekem is — elengedhetetlen munkaeszközük a motor — melynek lámpáját sajnos, akkumulátor hiányában nem lehet működtetni.

„Nagyjavítás”



Lassan harminc éve lakom a debreceni Pacsirta utca 53. számú, IKV-kezelésben levő bérlemben — írta Gulyás József. — Tavaly nyáron észrevettem, hogy a fal repedezik, jeleztem is azonnal az illetékeseknek, akik a javítással egy Vertikál-GMK nevű alvállalkozó céget bíztak meg. Ki is jött két emberük, akik olyan „javítást” végeztek, hogy azóta a fal még jobban megrepedett, a kerítést összetörték, letaposták a virágoskertet, s otthagyták a javításból származó törmelékét. Azóta is hiába kérem az illetékeseket, tüntessék el a javítás nyomait, nem intézkednek.

Veszélyes gyalogátkelő



Több száz gyermek életéért, testi épségéért aggódó szülő nevében kérek segítséget — írta Nagy Sándorné Debrecen, Kondor György tér 3. szám alatt lakó olvasónk. — Gyermekünk a Petőfi Sándor Általános Iskola tanulója, akiknek naponta kell a város talán legveszélyesebb gyalogátkelőhelyén átmenniük. Legutóbb áprilisban történt itt — a homokkerti felüljáró Mikepércsi úti ágán — baleset, a kijelölt gyalogátkelőhelyen. A Petőfi Sándor Általános Iskola tanulóit és szülő munkaközössége már több esetben kért közúti jelzőlámpát erre a helyre, mivel a zebra a kanyar után, a hidról beláthatatlan helyen van. Bizunk benne, hogy kérszünk egyszer mégis meghallgatásra talál, s nem következik be itt újabb tragédia — fejeződik be a levél, melyet 83 szülő írt alá.

KÖ

Toldy Sophie A MAGYA

Nem lehet elég a Szépirodalmi azt a vállalkozás magyar múlt sok értékes alkotja meg az olva Magyar Ritkaság azokat a műve asztalunkra, ameli nem részesültek eméltón a figy. Lássuk az ez id lent jeles munkák nem időrendi sorra Pajkos énekek, és Magelona históriája, Lőrinc pokoljárása, Gábor: Jeruzs, Bél Mátyás: ról Magyarországi Csoma Sándor ládája, Antonio B szelgetés a szüzes házasság tisztaság Hunfalvy Pál: Na 49, Ungnád Dávid tinápolyi utazás György: Három lianus barát az Vitéz János levele kai beszédet, Bozent Hilárius, Ferenc: Sophie és renc: Irodalmi ar Ez utóbbiban az történet első egye rának költő- és olvashatjuk, anna Ferencnek az arc it, aki — Szerb vaival — „több, dalomtörténetünk kétségkívül a magyar irodalom és bizonyos fogik, magyar irodal ó műve. Egymag azt a munkát, ar nemzeteknél szorgalma szokot ni... Toldy mind volt, mindent mag meg, és mindent nyokhoz képest a sabban és a legtöb ummal”. Az írpo

Biblicai

Bizonyára senki gálta még, hogy mes művészetek melyik a laggyak inkább felhasználó forrás. Van olyan



hogy ez a biblia. részeinek példái, jelentőségű ka hordozó személyis világgépe át- meg modern irodalom, zóművészet világa ja természetesen a hagyományokat is. Ilyen értelemben

Egy szál regénye

Ezzel a címmel Benamy Sándor új szálalódó folyosó ján csemetésre szobaszám, ahova lányt hívják. Es m Nem mindig tudja ott, legtöbbször c vendéget. Azt sem miért hívja, szüke valamire vagy é — unatkozik... Egy ilyen cseng

KÖNYVEKRŐL MINDENKINEK

Toldy portréi és Kazinczy Sophie-ja

A MAGYAR RITKASÁGOK DARABJAI RÓL

Nem lehet eléggé méltatni a Szépirodalmi Kiadónak az a vállalkozását, amely a magyar múlt irodalmának sok értékes alkotását mutatja meg az olvasóknak. A Magyar Ritkaságok sorozat azokat a műveket helyezi asztalunkra, amelyek eddig nem részesültek érdemükkel méltón a figyelmünkben. Lássuk az ez ideig megjelent jeles munkák listáját — nem időrendi sorrendben —: *Pajkos énekek, Fortunatus és Magelona históriája, Tar Lőrinc pokoljárása, Pécsvárad-i Gábor: Jeruzsálemi utazás, Béi Mátyas: Hungáriáról Magyarországra felé, Körmöci Csoma Sándor levelesládája, Antonio Bonfini: Beszélgetés a szüzességről és a házasságról 1—11., Hunfalvy Pál: Napló 1848—49, Ungnád Dávid: Konstantinápolyi utazás, Aranka György: Három röpirat, Julianus barát az őshazában, Vitéz János levelei és politikai beszédei, Bod Péter: Szent Hilárius, Kazinczy Ferenc: Sophie és Toldy Ferenc: Irodalmi emlékek.* Ez utóbbiak az irodalomtörténet első egyetemi tanárának költő- és íróportréit olvashatjuk, annak a Toldy Ferencnek az arcképvázlatát, aki — Szerb Antal szavaival — „több, mint irodalomtörténetünk atyja, ő kétségkívül a legnagyobb magyar irodalomtörténetíró és bizonyos fokok az egész magyar irodalomtörténet ő műve. Egmaga végezte azt a munkát, amit más nemzeti generációk szorgalmasan szokott felépíteni... Toldy mindenütt ott volt, mindent maga csinált meg, és mindent a korviszonyokhoz képest a legalapvetőbb és a legtöbb tudományos munkával”. Az íróportréit olvas-

ván világgóssá lesz előttünk, hogy Toldy Ferenc nemcsak erősen kötődött a magyar felvilágosodás eszméihez, hanem jelentős szerepe volt a „sokarcú magyar aufklárizmus” tudományos szemléletének kialakításában. Kritikus, irodalomtörténeti működésének alapelvei a felvilágosodás művelődési törekvéseiből eredeztetők. Nagy utat kellett megtennie, hisz *Schedel Ferenc* — ez volt az igazi neve, lévén egy budai német postatiszt fia — gyermekkorában nem tudott magyarul, s még jó idő múlva is gondot jelentett számára a kiejtés. Az Irodalmi arcképekben — amely 1856-ban látott napvilágot első ízben — *Telegdi Miklósnak, Zrínyi Miklósnak, Gyöngyösi Istvánnak, Révai Miklósnak, Virág Benedeknek, Horvát Istvánnak* a két Budainak *Ferencnek és Eszaiásznak, Fejér Györgynek, Teleki Józsefnek, Kultár Istvánnak, Gaál Györgynek, Szemere Pálnak, Magyar Pálnak* állít emléket, egyik írásában *Anonymus*-próbálaton medítál, egy másikban *Margit* királyi hercegnő etikai írásait vizsgálja, egy harmadikban pedig szinklétészetünk zsenjeit veszi górcső alá. „Nem mind nagy nevek — állapítja meg, majd így folytatja. — De ország nemcsak büszke alapeszkéből, hanem közepmagasságú dombok és csikokból is áll; város nemcsak tornyok és paloták, hanem közszérű házak és kunyhókból is: s annak és ennek ismerete az egészben van.” Kazinczy Sophie-ja levélregény, csakúgy, mint egy másik, a korában méltán népszerű *Bácsmegyeinek*

A folytatásért

Kifogásaim elvi jellegűek. Csak a mi történelmi időzavarunk lehet az oka, valamint irodalmi életünk állapota, hogy egy antológiába, amely alcímében *Fiatalszöveg és magyar költők versei* néven jelöltetett és 1985-ben jelent meg, szerepelhet az 1936-ban született *Szekély Magda*, az 1939-ben született *Kiss Anna* vagy akár az 1941-ben született *Utassy József*. Költői kvalitásai révén ezek az alkotók már régen a magyar költői közgeneráció legjavához tartoznak. Számomra szimpatikusabb a szovjet válogatási módszere, a legidősebb bemutatott költő, *Vlagyimir Basunov* is 1946-os születésű.

Ez azonban, ismétlem, jellegzetesen magyar betegség. Magát a kezdeményezést viszont egyértelműen dicsérhetem. A moszkvai *Molodaja Gvardija* és a budapesti *Ifjúsági Lap- és Könyvkiadó* összefogott, s közreadtak egy kétnyelvű gyűjteményt szép szovjet, illetve magyar versekből. A kultúrák közlekedésének, egymás megismerésének igényes és fontos eseménye e kötet megjelenése.

Gazdag a tartalom is. A magyar költők közül — a felsorolaton kívül — *Kerek Imre, Sumonyi Zoltán, Szepesi Attila, Szöllösi Zoltán, Banos János, Szerb József, Zalán Tibor, Kelemen Lajos* szerepel az antológiában. A szovjet költők verseit *Tandori Dezső, Lothár László és Grigássy Éva* fordította magyarra. A versekkel egyenértékű a kötet információs anyaga, főtávol, életrajzzal és rövid esztétikai értékeléssel is bemutatják az alkotókat. Ez megkönnyíti a két nép ifjúságának, hogy valóban megismerkedjen a verseken kívül a szerzőkkel is.

A szép kiadvány azt a gondolatot is felveti az olvasóban, hogy talán valamennyi szomszédos szocialista országgal kiadhatnánk közösen hasonló gyűjteményeket, más generációkat és az irodalom más műfajait is figyelembe véve. A gyűjteményes művek, az antológiák olyan olvasóközönséghez is eljuthatnak, akik esetleg egyes köteteket nem olvasnak. A címben jelölt folytatásért legtöbbet talán épp a két kiadó tehet.

— if —

Baka István: Pohárköszöntő*

A poharakban bealkonyodik a vörösbőr elkorhadtak a fény mestergerendái hamarosan fejünkre szakad a sötétség a föld már síkos testtel a vihar kezében vergődik s mint kés alól kipergett pikkelyek csillognak a tavak villámok krétavonásaival fejrátik a palaszürke égre egy láthatatlan kéz ítélete EMELJÜK HÁT POHARAINKAT mert többé nem fűzzük a primás vonójába a térkép lapjait bankó helyett s malacformájú felhők szájkukban hold-citrommal nem lebegnek többé az alkonyatban mert mi lettünk a tavak melyekből a hajnalt kimérték s mi vagyunk az Isten hóbefúttá lányomai a mi vérünk alkonyodik a borban IGYUNK HÁT EZ AZ UTOLSÓ POHÁR

* A Szépirodalmi Könyvkiadónál a közelmúltban jelent meg Baka István harmadik verseskötete Döbling címen. E kötetből közöljük mutatón ezt a verset.

Emlékkönyv Kovács Mátéről

Kovács Mátéről én három személyes emléket őrzök. Hallgatója voltam az Eötvös Loránd Tudományegyetem könyvtár szakán, és igaz, csak levelezőként, de nagyon szerettem művelődéstörténeti, művészeti vonatkozásokban gazdag, roppant széles látókörű előadásait. Nála a vizsga baráti eszmecsere volt az adott korról, s a beszélgetés során a hallgató is azt érezhette, hogy vele egyenrangú ismerője az érintett területnek.

Ismertem akkor is, amikor a debreceni egyetemi könyvtár igazgatója volt. Fel-felűnt néha az olvasóteremben, a kutatóban, s noha személyes kapcsolatba alig kerültem — a hallgatói jogviszony akkor jelentett némi tartózkodást is —, a könyvtár egész munkáján, a bibliográfiai és más tevékenység megújulásán ott volt keze nyoma.

A legszebb és legmélyebb találkozásunk úgy történt, hogy nem láttuk egymást. Talán még középiskolás diák sem voltam, amikor kezembé került egy antológia, *Szép magyar versek*, ez volt a címe. 1944-ben jelent meg. A népi írók kötetét mellett én jószerint ebből az antológiából tanultam meg a magyar költészetet. Ragadtak rám a szebbnél szebb versek, innen tudtam meg, ki az a *Babits Mihály, Dsida Jenő, Szabó Lőrinc* és mit tagadjam, itt találkoztam először *Reményik Sándor* fogcsikorgató túrelmével és összeszorított szájjal is. Azóta is egyike legfontosabb és legkedvesebb könyveimnek ez az antológia.

B. J.

Bibliai kislexikon

Bizonyára senki nem vizsgálta még, hogy az egyetemes művészetek számára melyik a laggyakoribb, leginkább felhasznált szellemi forrás. Van olyan sejtésem,

ban való elemi tájékozottság nélkülözhetetlen ahhoz, hogy az ember befogadja és értékelje leheszen az egyetemes szellem értékeinek. Természetesen más területeken is nélkülözhetetlen bizonyos bibliai tájékozottság. Hogy mást ne említek, Pálátus, Júdás vagy Péter példája a hétköznapiakban is szimbólummá növekedett, s a hűsvétot, karácsonyt azok is megünneplik, akik már nem kötik a bibliai történethez. Bizonyára ez a magyarságunk, hogy az utóbbi években rendkívül megszorodtak a biblia egészéhez, a kapcsolódó történeti műlthoz, tájhoz kötődő kiadványok.

Rendszeres és tudatos ismeret azonban e témában is elsősorban kézikönyvekből kaphatunk. Ezért tartom fontosnak, hogy megjelent a Bibliai kislexikon 3., részletesen átdolgozott, bővített kiadása. Már maga a harmadik kiadás léte is társadalmi érdeklődést jelöl. Gecse Gusztáv átdolgozása ráadásul korszerűbb szemléletet, mélyebb elemzési igényt és szélesebb körű háttéranyagot jelent.

A kislexikon új kiadását mindenkinek ajánlhatjuk,

hogy ez a biblia. Legszebb részeinek példái, történelmi jelentőségű karaktereket hordozó személyiségei, etikai világlképe át-, meg áthatja a modern irodalom, zene, képzőművészet világát. S áthatja természetesen a klasszikus hagyományokat is.

Ilyen értelemben a biblia-

Egy szállodai szobalány regénye

Ezzel a címmel jelent meg Benamy Sándor új könyve. A szállodai folyosó számtábláján csengetésre kiugrik a szobaszám, ahova a szobalányt hívják. És mennie kell. Nem mindig tudja, kit talál ott, legtöbbször csak futóvendéget. Azt sem tudhatja, miért hívja, szükség van-e valamine vagy éppen csak — unatkozik... Egy ilyen csengetésre in-

dul el egy szép, fiatal lány végzete.

Szinte minden regényfejezetben más-más szobában vagyunk, ám lakóik sorsa sokszor izgalmasan összefügg.

A kötet ugyanazt az Epocha-emblémát viseli, amelyet a 30-as években a Csendes Don első magyar kiadásán pillanthatunk meg.

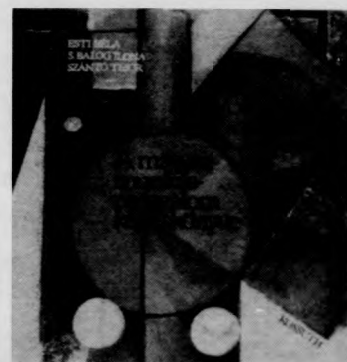
Képeskönyv a magyar munkásmozgalomról



Új honfoglalók, 1945

Ha előveszem *A magyar munkásmozgalom képeskönyvét*, s bárhol nyitom ki, csakhamar belemélyedek az anyagba. Az eseményeket ismerem, a személyekről is megtanultam, amit meglehetett. A jórészt ismeretlen vagy kevéssé ismert dokumentumok azonban olyan közvetlen közelségbe hozzák a magyar munkásmozgalom történetét, hogy már-már magam is részesevé válok mindannak, ami a történelemben lezajlott. Egy-egy mosolygós arc, egy lapkivágat, egy röplap, egy különlegesen izgalmas csoportkép nemcsak gazdagítja, hanem mélyebbé is teszi azokat az ismereteket, amelyeket igyekeztünk az elmúlt évtizedekben megszerezni.

Bevallom, kezdetben kissé félttem, hogy mi újat tud ad-e az képgyűjtemény a korábban megjelentekhez képest. Számomra két dolgot azonban mindenképpen bizonyossá tett. Az egyik, hogy a magyar munkásmozgalom folyamatosan alakul, egyre szélesebb tömegekre támaszkodik gyakorlati politikai tevékenységet és eszmei, elméleti munkát egyaránt jelentő sokoldalú politikai erő volt.



A másik, hogy mindaz a küzdelem, amit a munkásmozgalom kezdetitől a proletariátus harcát felvállalók vívtak, előkészítője annak, ami 1945 után történt. Az a proletariátus ragadta magához a felszabadulás után a hatalmat, amely megalakította a szakszervezeteket, a munkáspártokat, győzelemre vitte a magyar proletárdiktatúrát és szervezte a magyar ellenállást.

Nem biztos, hogy a személyek ugyanazok voltak. A szellem volt ugyanaz, a gondolat, a cél. Eppen ezért, ha ezt az emlékkönyvet lapozzuk, saját harcainkra éppúgy emlékezünk benne, mint apáink, nagyapáink küzdelmeire. A könyv szinte kézzelfoghatóvá teszi nemzedékek egymás utáni létét. Hadd írjunk ide a képeket válogató *S. Balog Ilona*, a szöveget író és szerkesztő *Esti Béla* és a tipográfus-képszerkesztő *Szántó Tibor* nevét. (Kossuth Könyvkiadó.)

INGATLAN

Betyáros háromszobás, II. emeleti, szentélyes...

Hajdúszoboszlón, központonban eladó...

Hajdúdorog, Keleti u. 6. sz. alatti kétszobás...

Eladó Pácon 250 négyzetű kert házal, víz, villany van...

Két családnak alkalmas kert háza...

Tisza-parton, üdülőszobában három és fél szobás...

Központonban szobás, konyha, spájzos hársz...

APRÓHIRDETÉSEK

Kondorosi zártkert földjén 396 négyzetű...

Hajdúszoboszlón, központonban eladó...

Hajdúdorog, Keleti u. 6. sz. alatti kétszobás...

Eladó Pácon 250 négyzetű kert házal, víz, villany van...

Két családnak alkalmas kert háza...

Tisza-parton, üdülőszobában három és fél szobás...

Központonban szobás, konyha, spájzos hársz...

Salgótarján 53 négyzetméteres, kétszobás, összkomfortos...

Eladó, másikat venni? Autóügynök Alit...

BÚTOR: Jó állapotban lévő, modern és antik bútorok...

Modern és egyéb szép bútorok, szék, asztal...

Olcsó szép bútorok nagy választékban...

EGYÉB: Söder, szilkák, tufa, porotón és valameny...

Kétdéges Veritas kötésgép eladó...

RELMISZER VELEGYŐSÍTMÓ: 1985. május 21-én megnyitom...

KOTFORAST VALLALOKI: Irány: 10 m-le 4000 Ft, minden további méter 50 Ft...

EGYÉB: Söder, szilkák, tufa, porotón és valameny...

TAXIORAS GEPKOSZAJAINKKAL: SZÁLLITÁS VALLALUNK...

EGYÉB: Söder, szilkák, tufa, porotón és valameny...

REZINES FOTO: Székes nagyvíz filmek...

NALÁLOZÁS: Mély fájdalommal tudjuk, hogy BÉRO SANDOR...

Mély fájdalommal tudjuk, hogy SZABADOS JÁNOS...

Féjfő szívet tudjuk, hogy SZILÁGYI GYÖRGY...

Féjfő szívet tudjuk, hogy SZATMARI ISTVÁNNE...

ÓDÜLÉS MAKARSKÁN: július 9-21., júl. 19-31., július 29.-aug. 10., aug. 6-10.

REZINES FOTO: Székes nagyvíz filmek...

Mély fájdalommal tudjuk, hogy SZABADOS JÁNOS...

Féjfő szívet tudjuk, hogy SZILÁGYI GYÖRGY...

Féjfő szívet tudjuk, hogy SZATMARI ISTVÁNNE...

ÓDÜLÉS MAKARSKÁN: július 9-21., júl. 19-31., július 29.-aug. 10., aug. 6-10.

Mély fájdalommal tudjuk, hogy BÉRO IMRE...

Mély fájdalommal tudjuk, hogy TOTH PÉTER...

Köszönetnyilvánítás: Köszönetet mondunk mindazoknak...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk...

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk...

Munkaügyi osztályvezetői alkalmas Debreceen Bötörög...

db Skála Kópé ajánlata!

CIPŐSZTYALYUNKON: női tavaszi divatcipők 50%-os engedménnyel...

ABC-SZTYALYUNKON: Mini-Méta cukorka 25,80 helyett 15 Ft-ért...

A DELIBAB MEGÉRT EGY KIRÁNDULÁST! DELIBAB ÁRUHAZ Debreceen, Labozsac A. tér 6/A.

EXPRESSZ

5x4-es épülettel 320 négyzetű vegyes gyümölcsös eladó...

Hajdúszoboszlón két szintes üdülő fűrdőház...

Eladó igényesnek négyzobás beklőzhető ház...

db Skála Kópé ajánlata!

CIPŐSZTYALYUNKON: női tavaszi divatcipők 50%-os engedménnyel...

ABC-SZTYALYUNKON: Mini-Méta cukorka 25,80 helyett 15 Ft-ért...

A DELIBAB MEGÉRT EGY KIRÁNDULÁST! DELIBAB ÁRUHAZ Debreceen, Labozsac A. tér 6/A.

EXPRESSZ

5x4-es épülettel 320 négyzetű vegyes gyümölcsös eladó...

Hajdúszoboszlón két szintes üdülő fűrdőház...

Eladó igényesnek négyzobás beklőzhető ház...

Dolgozókát alkalmaznak

A Hajdú-Bihar megyei Vegyipari-kiskereskedelmi Vállalat felvételi...

A Megyei Könyvtár Debreceen, Vörös Hadsereg útja 8. sz. szonali helyettes...

A Debreceen Termelőipari Kombiát (Debreceen, Monostoripályai út 92.) felvételre...

„Melegen ajánljuk”

Valamennyi állami és AFÉSZ TŰZÉP-telenen árengedményes tüzelőakció

A visontal lignit, bereceni kocka, darabos és dió (szárazon osztályozott), sajómercsi dió és a háztartási szenek 20 Ft/máza...

MÁRKABOLTUNK

Debreceenben a Vörös Hadsereg útja 20. szám alatt.

A HEILIA készítmények teljes választékát és finom kozmetikai cikkeket kínálunk vásárlóinknak.

KÉZILABDA Rangos DMVSC-B

Oláh Gábor utca, vezette Haide, Tekla DMVSC: Nagy ROKNÉ 5, NAGY Medgyessyiné, Tóth 1, SZANTÓ 4...

Kiállítások: 10 perc Tóth R. 6 perc, ill. perc. A hazaiak nem a előjelkel készült...



Fájdalom. A Debreceen Pusztai névű találkozó szünetében súlyos se...

dulva megcsúszott, kificamodott a bokája életében először...

is a 13. percig, amikor rökné egyenlített. 5-percben Szántó labdjával ismét...

Az utolsó tíz percben közdött az izgalom percel a befejezés...

A D. MEDICOR-K ben zajlott. A fősz...



A D. MEDICOR-K ben zajlott. A fősz...

KÉZILABDA NB I ÉS NB I B

Rangadó a javából

DMVSC-Bp. Spartacus 22-20 (13-11)

Oláh Gábor utca, 800 néző, vezette Haide, Tekauer. DMVSC: Nagy K. — TÖRÖKNÉ 5, NAGY ZS. 5, Medgyessy, Tóth R., Gálfi 1, SZÁNTÓ 4. — Csere: 1, BOJTOR 4,2, Kádárné 3,3, Szunyogh. Edző: Komáromi Akos. Bp. Spartacus: Acsbog — Brányi, Oszvald 4, GALHIDINÉ 4, Pappné, ELEKES 2, Erdős 1. — Csere: Bálintné (kapus), Strasser 7,7, Csik-né 2. Edző: Szabó István. Hétméteresek: 6,5, illetve 7,7. Kiállítások: 10 perc (ebből Tóth R. 6 perc), illetve négy perc.



A DMVSC-támadás végén Tóth Rózsa büntetőt harcolt ki

A hazaiak nem a legjobb előjelekkel készültek a rangadó jellegű találkozóra. A két válogatott játékosuk, a kapus Tóth Rózsa és a szélső Szilágyi Katalin sérültek és csak a lelátón foglaltak helyet. Valószínű, hogy mindkettőjük számára elkerülhetetlen lesz a térpműtét, ahogyan azt a sportkórházban megállapították!

Gálhidiné góljával már csak 20-19! Az erőszakosan küzdő Nagy Zs. büntetőt csikart ki, melyet Bojtor biztosan értékesített. Fél perccel a befejezés előtt 21-20-as állásnál a kirobbanó formában játszó Szántó gólját Haide megadta volna, ám Tekauer már előtte sipolt, így a salomoni döntés — hétméteres. A lelátón csend, a játékosok nem mertek odanézni, amikor Bojtor odaállt a büntetőhöz és óriási hidegvérrel „ejtette meg” a labdát. 22-20.



Fájdalom. A debreceni kapus Pusztainé a találkozó előtt szenvedt súlyos sérülést

dulvá megcsúszott, elesett és kificamodott a bokája. Így életében először kezdként mutatkozott be a klub saját nevelésű, sportiskolás, tizen-nyolc éves ifjúsági válogatott kapusa, Nagy Katalin.

A hazaiak kissé idegesen, de elszántan léptek pályára, ám a vendégek szerezték meg a vezetést és tartották is a 13. percig, amikor Török-né egyenlített. 5-5. A 19. percben Szántó nagyszerű labdájával ismét Török-né volt eredményes, és ezzel a találattal először jutott vezettségbe a DMVSC. A 25. percben a jól játszó Nagy Zsuzsa keze villant, majd szép gólját követően Acsbog, a válogatott keret tagja szomorúan ült a kispadra.

A második játékrészben élénkszámba ment a több mint kétszázoros válogatott Csik-né és Szántó párharc, amelyből rendre a fiatal tehetséges debreceni játékos került ki győztesen. A 40. percben is ő iramodott meg, és látványos ejtése nyomán 18-13-ra alakult az eredmény.

Az utolsó tíz percben fokozódott az izgalom. Nyolc perccel a befejezés előtt Elekes gólját követően a vendégek két találatra dolgozták le hátrányukat. Az 54. percben a harcban játszó Tóth Rózsa harmadszor, kizárásal állították ki a játékosvezetőket. Az emberhátrányban



A D. MEDICOR-KÖFÉM mérkőzés végig zuhogó esőben zajlott. A fészereplő a vizes, csúszós labda volt (Fotók: Kalmár István)

Labdarúgó NB I

A hét végi 25. forduló eredményei: DMVSC-Videoton 1-0 (1-0) (pénteken játszották), Vasas-Bp. Honvéd 2-2 (1-0), Újpesti Dózsa-Ferencváros 0-1 (0-0), Tatabánya-MTK-VM 4-3 (2-2), SZEOL AK-ZTE 0-1 (0-0), Haladás-Békéscsaba 3-3 (0-0), Rába ETO-PMSC 0-2 (0-1), Csepel-Eger 1-0 (1-0).

A labdarúgó NB I állása

1. Bp. Honvéd	25	16	5	4	50-20	37
2. Videoton	25	13	6	3	36-21	32
3. Rába ETO	25	12	6	7	43-39	36
4. Csepel	25	10	8	7	21-15	28
5. Debrecen	25	10	7	8	30-27	27
6. Z-egyszerű	25	10	6	9	32-29	26
7. Haladás	25	9	8	8	27-25	25
8. Vasas	25	7	11	7	43-37	25
9. Újpesti Dózsa	25	7	9	9	32-26	25
10. B-csaba	25	6	10	9	31-42	24
11. Tatabánya	25	5	11	9	35-38	23
12. Ferencv.	25	5	11	26	32-23	23
13. Pécs	25	7	8	10	25-28	22
14. MTK-VM	25	5	12	30	35-22	22
15. Eger	25	8	13	20	35-26	20
16. SZEOL AK	25	4	2	19	21-55	10

Az MRSZ-kupáért

DMVSC-Közgaz Kükler, SE 3:2 (-9, 11, 5, -8, 9), Oláh Gábor utca, 50 néző, vezette Máthé, Fodor. DMVSC: Bálint, BALOGHNE, Matolcsi, Kovács Zs., Siposné, Illésné. — Csere: Ury és Klincs. Edző: Fodor Antal. Az alacsony színvonalú, sok technikai hibával tarkított találkozót kilencven percig tartott.

Totóeredmények

1 2 1, X 1 1, 2 1 X, X X X, 1, 1 X X

LABDARÚGÓ NB II

Váci Izzó-D. Kinizsi 2-2 (1-1)

Vác: 3000 néző. Vezette: Nagy B. Váci Izzó: Pleskó — Szabados, Kröszel, Strausz, Szalai — Kósa, Polonyi, Bera — Kovallik, Krömer, Mózner. Edző: Both József. D. Kinizsi: Vadon — Szűcs, Garamvölgyi, Takács, Sebők — Fehér, Andriko, Magyar A., Vajda — László, Bruder. Edző: Makray Balázs. Csere: Bera helyett Csikós, a szünetben, Krömer helyett Gédor, a 64., Fehér helyett Lelst a 89. percben. Gólszerzők: Fehér (öngól), a 27., László a 29., László a 69., Kovallik a 85. percben. Szögletarány: 5:2 (1:2) a Vác javára.

A hazaiak ezúttal elképzelés nélkül játszottak a mérkőzés jelentős részében, de az utolsó percben akár a győzelmet is megszerzezhették volna. Jók: Szabados és Strausz ill. Vadon, László és Bruder. Spangél Péter

A forduló további eredményei: Siófok-Kazincbarcika 1-0 (0-0), Salgótarján-Bp. Volán 6-0 (2-0), Keszthely-Dunaújváros 0-0, Baja-Hódmezővásárhely 1-1 (0-0), Nagykánizsa-22. sz. Volán 2-0 (1-0), Bakony Vegyész-Tapolca 7-0 (5-0), Sopron-Ozd 3-1 (1-0), Diósgyőr-Székszárd 4-1 (0-0), Szolnok-Nyíregyháza 1-0 (1-0).

Az NB II állása

1. Siófok	31	19	6	6	54-29	44
2. Bp. Volán	31	18	7	6	62-39	43
3. Vác	31	16	9	6	54-28	41
4. Szolnok	31	16	6	9	52-31	38
5. S-tarján	31	15	7	9	43-28	37
6. D. Kinizsi	31	13	10	8	51-44	36
7. Ny-egyh.	31	16	7	8	45-25	35
8. Sopron	31	13	9	9	40-38	35
9. K-barc.	31	11	11	9	38-35	33
10. D-újv.	31	11	11	9	38-41	33
11. Diósgyőr	31	13	10	9	46-32	32
12. Metripond	31	10	10	11	34-32	30
13. Ozd	31	9	8	14	33-40	26
14. Baja	31	9	8	14	34-43	26
15. Keszthely	31	9	7	15	35-38	25
16. N-kanizsa	31	8	15	12	42-57	24
17. B. Vegy.	31	8	7	16	35-50	23
18. Székszárd	31	7	15	19	52-23	23
19. 22. sz. Volán	31	4	6	21	32-67	14
20. Tapolca	31	4	2	20	28-76	14

A Nyíregyházától és a Diósgyőrtől 4-1 pont levonva.

OLIMPIAI ÖTPRÓBA

1260-an szálltak nyeregbe



A hét vége borús, esős időjárása sem akadályozhatta meg a kerekpáros kispóba sikerét. Vasárnap délelőtt a kerekpárosok vették birtokukba az ország útjait. Megyénkben tizenhárom helyszínen gyülekeztek az emberek a próba, a táv teljesítésére. Voltak rutinos, edzett sokpróbasók és olyanok, akik először ültek a kerekpárra, hogy vizsgáztassák, javítsák saját állóképességüket. Hajdú-Bihar megyében 1260 idősebb és fiatalabb férfi, nő, gyerek vágott neki

a 35 és 60 kilométeres útnak. Debrecenben 205 résztvevő volt. Közöttük Szöllősi Emese, a leendő testnevelő tanár, aki jelenleg a nyíregyházi főiskolán tanul. Ezeknek a próbáknak a hangulata nagyon kellemes. Az esemény a játék és a sportküzdelem ötvözte. Hosszú ideje sportolok, így az állóképességem jó, e nélkül biztos nem élvezném a próbákat. Mindenkinél javaslom, hogy készüljön minden rendezvényre.

Es ezt nem lehet elég korán kezdeni, bizonyítják Balmazújvárosban, ahol óvodások részére is rendeztek triciklizést. A negyven óvós egy kilométeres távot teljesített. Az első három helyen beérkező oklevelet, a többiek könyvet vagy pólot kaptak jutalmul. A teljesítés élménye a résztvevőké, a mozgalom sikere pedig azoknak a jutalma, akik kitalálták és eseményről eseményre szervezik, irányítják ezt a játékot.

HAJÓMODELLEZÉS

Csapatban: 1. NDK

Szombaton reggel kezdődött és vasárnap a késői órákban fejeződött be Debrecenben, a Vekeri-tavon a város nagydíját immár hatodik alkalommal rendezett FSR, rádió-távírányítású hajómodellek nemzetközi versenye, melyen a 49 magyar résztvevő mellett egy cseh-szlovákiai, hat NDK-beli és nyolc osztrák versenyző is indította modelljét. Három kategóriában, 3,5, 6,5 és 15 cm-es osztályban volt küzdelem.

Csapatban: 1. NDK

csapatversenyt, a Debrecen Nagydíjat az NDK nyerte 200 körrel, második Debrecen 193, 3. Orosháza 188 körrel. 3,5 cm: 1. Sólom Magdolna (Debrecen) 62 kör 2 mp. 2. Szabó (Zalaegerszeg) 63 kör, 12 mp. 3. Szécsényi (Budapest) 62 kör, 16 mp.



Sólom István (balról) és leánya, Magdolna, a 3,5 cm-es kategória győztese

TERÜLETI BAJNOKSÁG

DUSE-Karcag 6-0 (3-0)

Vasárnap rendezték meg a területi labdarúgó-bajnokság, Tisza-csoportja 26. fordulóját. Győzött az éllavas DUSE és a második helyezett Honvéd Szabó SE is.

TERÜLETI BAJNOKSÁG

DUSE-Karcag 6-0 (3-0)

Eredmények: D. Universitas-Karcag 6-0 (3-0), Mátészalka-Hajdú Vasas 1-0 (0-0), Jászkisér-Honvéd Asztalos SE 2-0 (0-0), Balmazújváros-Hajdúböszörmény 1-1 (0-1), Püspökkladány-Ölefin SC 0-0, Baktalórántháza-Honvéd Szabó Lajos SE 0-3 (0-1), Rákamaz-Kisvárd 2-3 (1-1), Lehel SC-Volán Rákóczi 1-1 (1-0).

A fordulóról részletesebb tudósítást holnap, keddi lapszámunkban közlünk.

